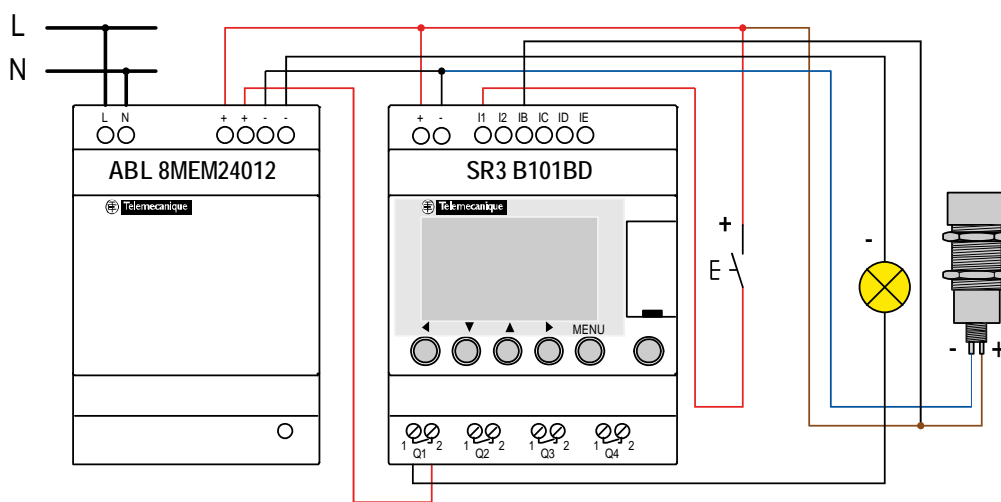


- en** **Aim:** Getting started with ZelioSoft for beginners. The goal of this document is to help a beginner in the automatism field, to get familiarized with ZelioSoft. Thus, the user will be guided all along the Quick Start in order to create a first program. The list of material to use is given below. Nevertheless, the simulation could be used in case of a lack of material.
- fr** **Objectif:** Commencer avec ZelioSoft pour les débutants. Le but de ce document est de permettre à un débutant en automatisme de se familiariser avec ZelioSoft. Ainsi, l'utilisateur sera guidé tout au long du Quick Start afin de créer un premier programme. La liste du matériel à utiliser est fournie ci-dessous. Toutefois, il sera toujours possible d'utiliser le mode simulation si l'ensemble du matériel n'est pas disponible.
- de** **Zweck:** Dieses Dokument soll einem Anfänger der Automatisierungstechnik den Einstieg in die ZelioSoft-Welt erleichtern. Der Anwender wird Schritt für Schritt durch das/sein erste/s ZelioSoft Programm geführt. Die hierzu benötigte Hardware ist nachfolgend aufgeführt. Für den Fall, dass Teile der Hardware nicht vorhanden sind, kann das Programm im „Simulations Mode“ getestet werden.
- es** **Objetivo:** Introducción a ZelioSoft para nuevos usuarios. El propósito del presente documento es el de ayudar a los nuevos usuarios en el campo del automatismo para que se familiaricen con ZelioSoft. Por lo tanto, se guiará al usuario a lo largo de todo el proceso de inicio rápido para la creación de un primer programa. A continuación se detalla la lista de materiales que deben emplearse. De todas maneras, es posible utilizar la simulación en el caso de que faltara material.
- it** **Scopo:** Guida introduttiva di ZelioSoft per principianti. L'obiettivo di questo documento è quello di aiutare gli utenti non esperti in materia di automazione ad utilizzare ZelioSoft. Nella Guida rapida vengono fornite le istruzioni per la creazione di un primo programma. Di seguito è riportato l'elenco del materiale da utilizzare. Tuttavia, in caso di mancata disponibilità del materiale, è possibile utilizzare la simulazione.
- po** **Finalidade:** Iniciação ao ZelioSoft para principiantes. A finalidade deste documento é ajudar os principiantes no campo do automatismo a ficarem familiarizados com o ZelioSoft. Assim, o utilizador é orientado ao longo de toda a Iniciação Rápida para criar um primeiro programa. A lista de material a utilizar é indicada em baixo. No entanto, pode utilizar-se a simulação em caso de falta de material.

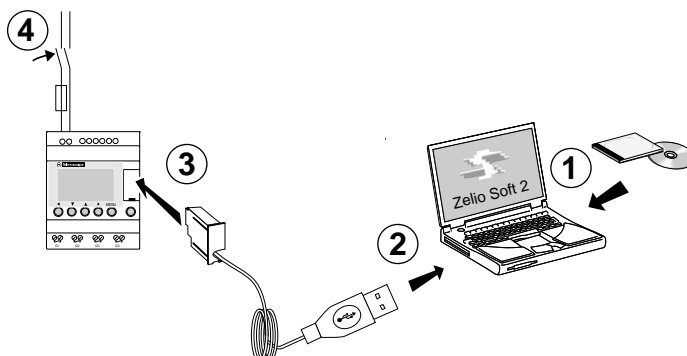
## A Required hardware / Matériel nécessaire / Erforderliche Hardware Material requerido / Hardware richiesto / Hardware necessário








## B Hardware cabling / Câblage du matériel / Verkabelung der Hardware Cableado del material / Cavi di collegamento / Cablagem do hardware



Hardware cabling for programming and transfer  
Câblage du matériel pour la programmation et le transfert  
Verkabelung der Hardware für die Programmierung und die Übertragung  
Cableado del material para la programación y la transferencia  
Cavi di collegamento per la programmazione e il trasferimento  
Cablagem do hardware para a programação e a transferência

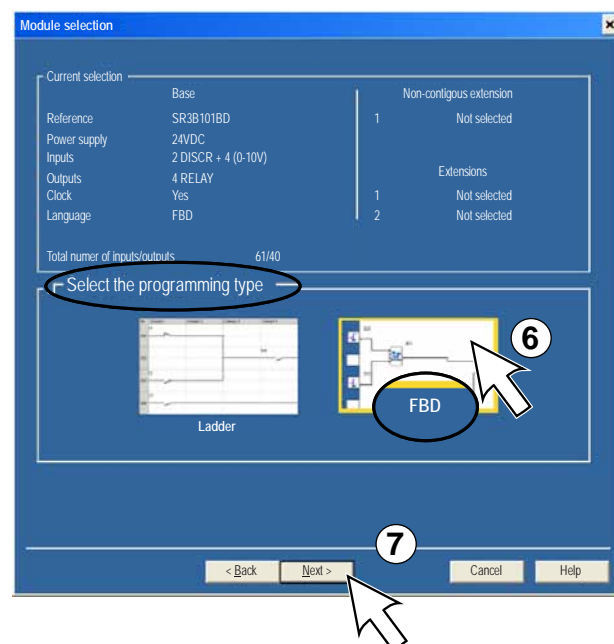
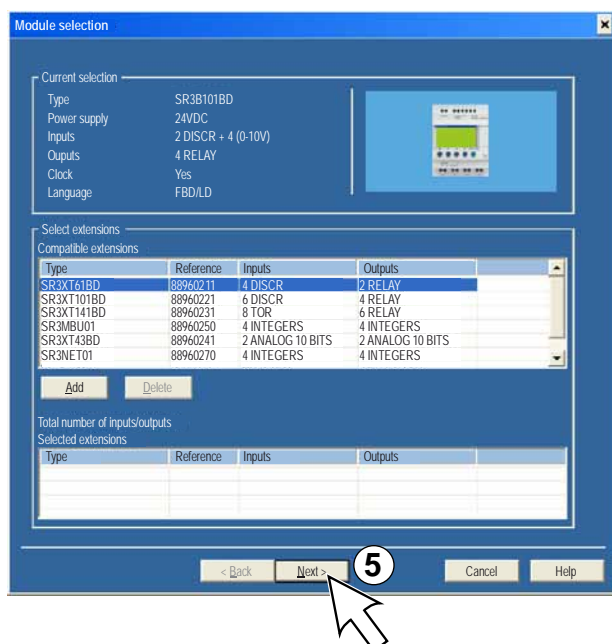
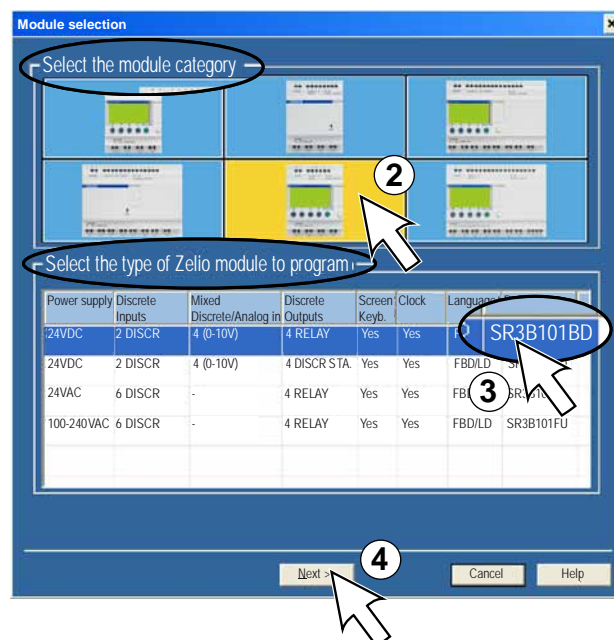
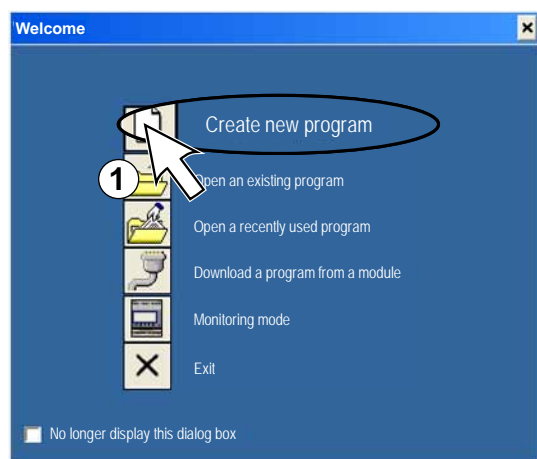


**C Software installation and use / Installation et utilisation du logiciel / Installation und Benutzung der Software  
Instalación y utilización del software / Installazione e uso del software / Instalação e utilização do software**

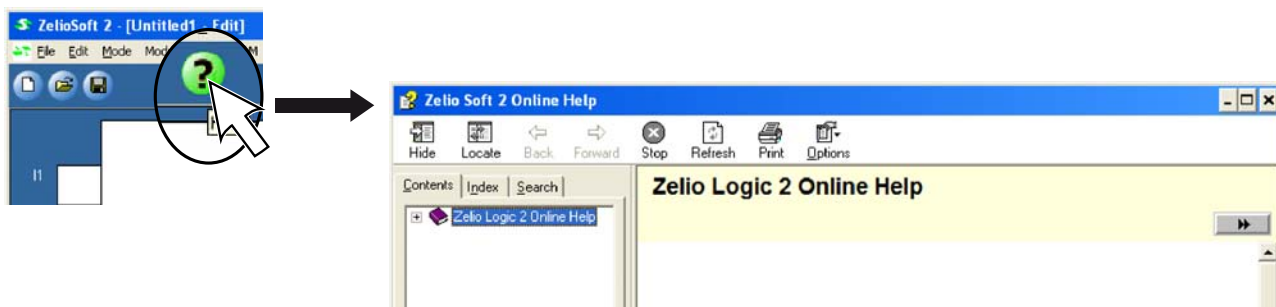
- 1  →  Setup  2 x Click!
- 2 Follow the instructions / Suivre les instructions / Folgen Sie den Anweisungen  
Siga las instrucciones / Seguire le istruzioni / Siga as instruções
- 3  Zelio Soft 2  2 x Click!

**N.B. :** Using the USB cable / Utilisation du cable USB / Verwenden des USB-Kabel  
Utilización del cable USB / Uso del cavo USB / Utilizar o cabo USB  
[schneider-electric.com link for Windows XP](http://schneider-electric.com link for Windows XP)  
[schneider-electric.com link for Windows 2000](http://schneider-electric.com link for Windows 2000)

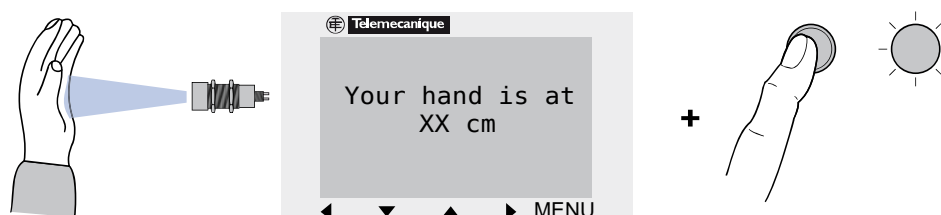
**D Programming and transfer / Programmation et transfert / Programmierung und Übertragung  
Programación y transferencia / Programmazione e trasferimento / Programação e transferência**



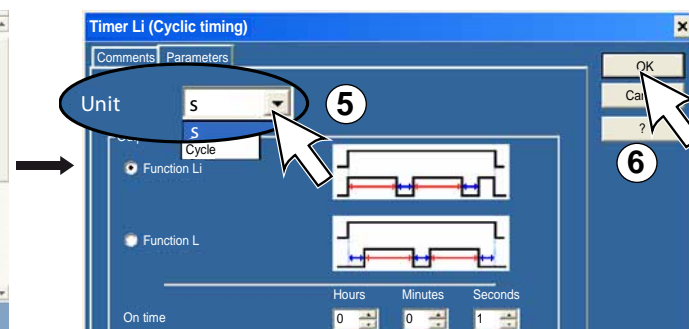
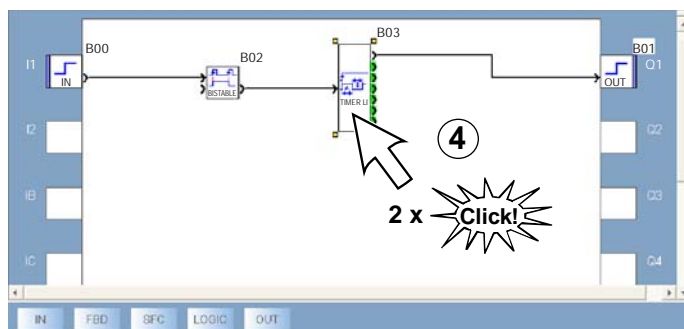
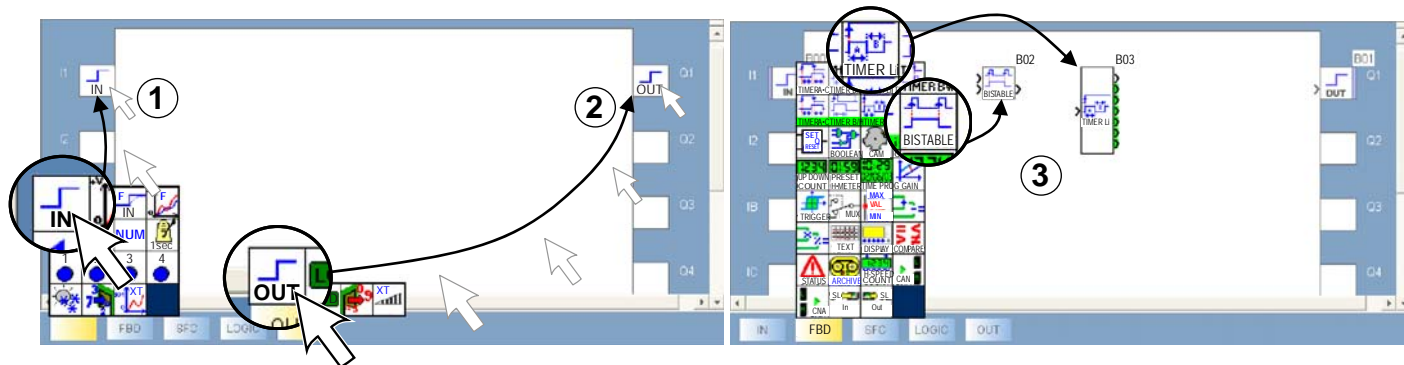
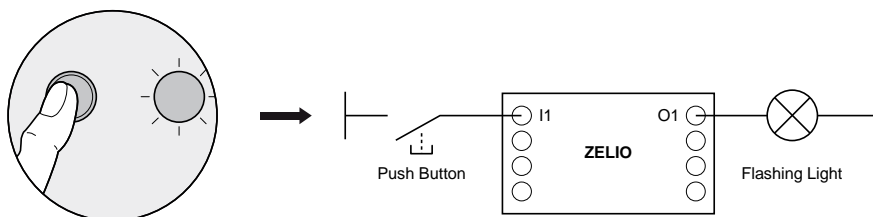
**E** Online Help / Aide en ligne / Online Hilfe  
Ayuda en línea / Guida in linea / Ajuda Online



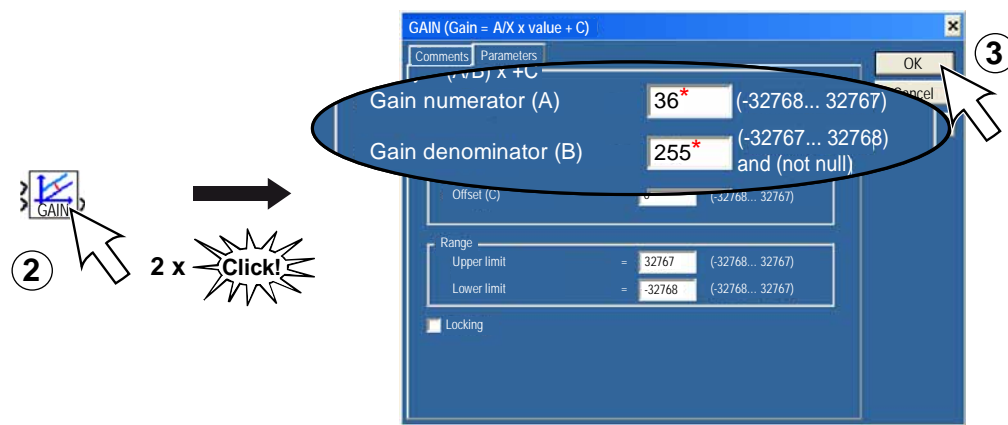
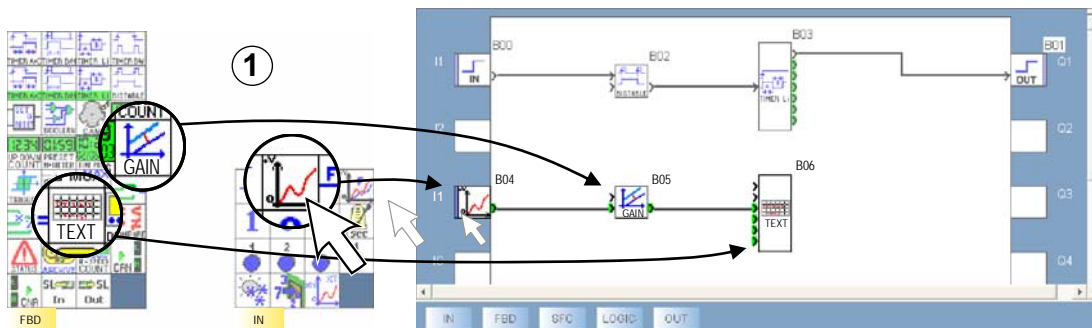
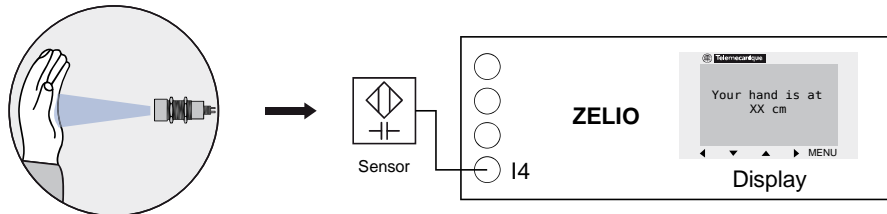
**F** The application to program / L'application à programmer / Aufgabenstellung  
Aplicación para programar / Applicazione da programmare / A aplicação ao programa



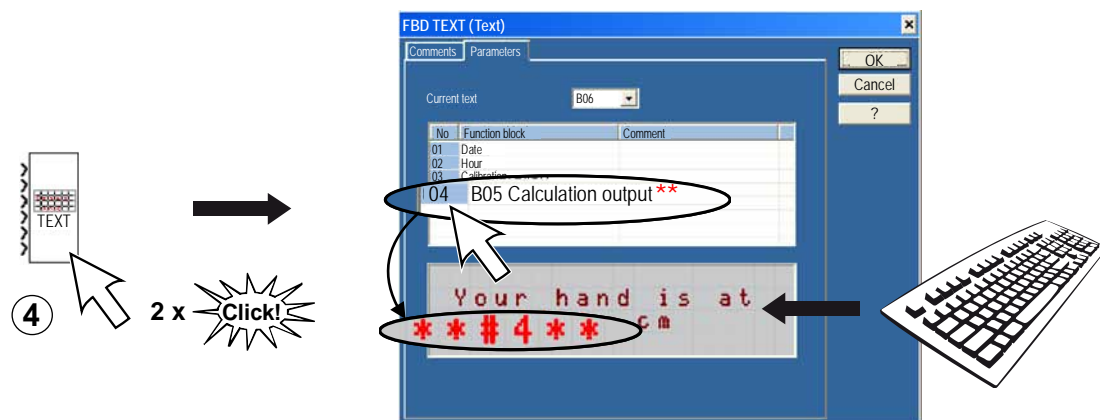
**G**



H

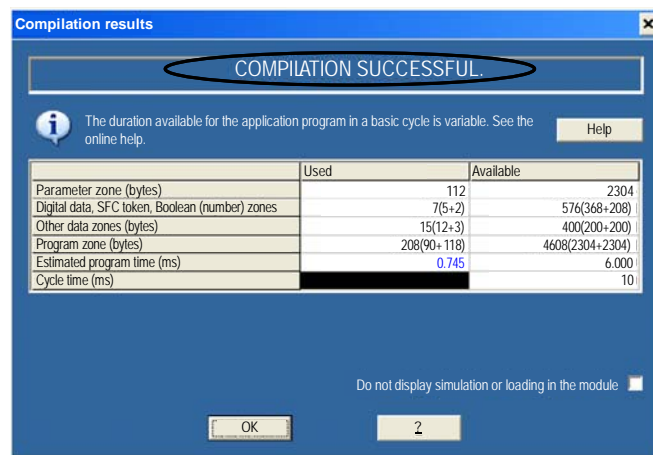
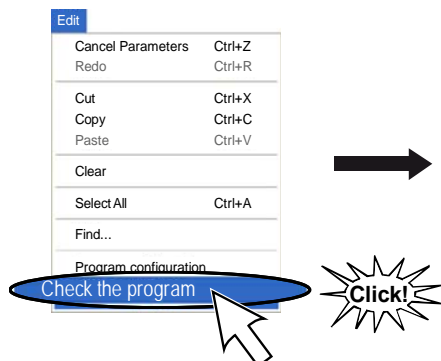


- \* The gain value depends of the type of sensor used
- \* La valeur du gain depend du type de capteur utilisé
- \* Der Verstärkungswert hängt von dem benutzten Sensortyp ab
- \* El valor de ganancia dependerá del tipo de sensor que se utilice
- \* Il valore del guadagno dipende dal tipo di sensore utilizzato
- \* O valor de ganho depende do tipo de sensor utilizado

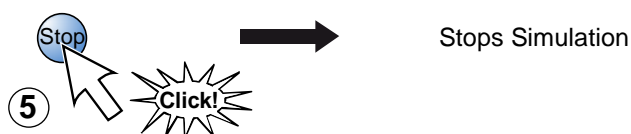
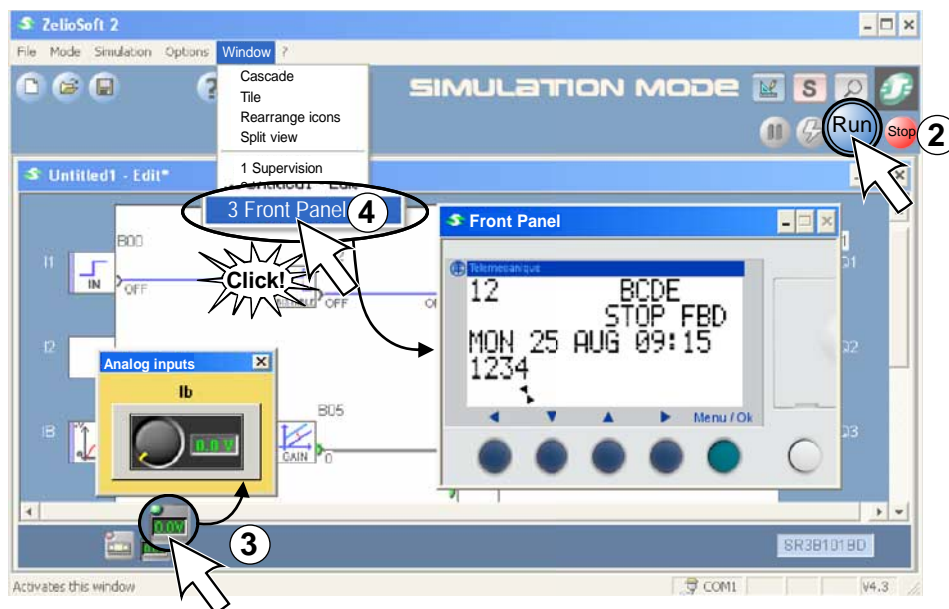
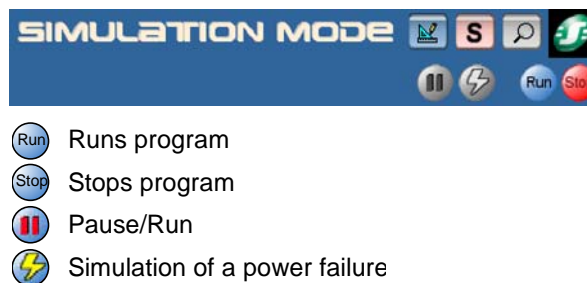


- \*\* Indicates the distance at which your hand is
- \*\* Indique la distance à laquelle votre main est
- \*\* Zeigt die Distanz zu Ihrer Hand an
- \*\* Indica la distancia a la que se encuentra su mano
- \*\* Indica la distanza della mano
- \*\* Indica a distância a que está a sua mão

**I** Check the program / Vérifier le programme / Program übersetzen  
 Compruebe el programa / Selezionare il programma / Verifique o programa

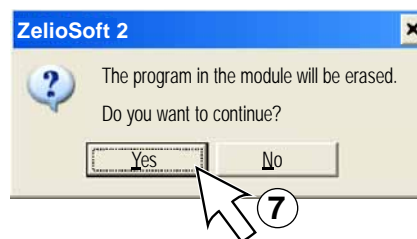
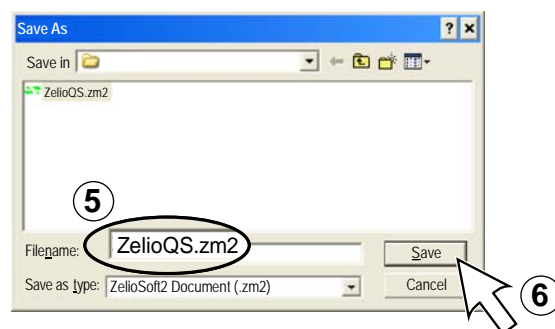
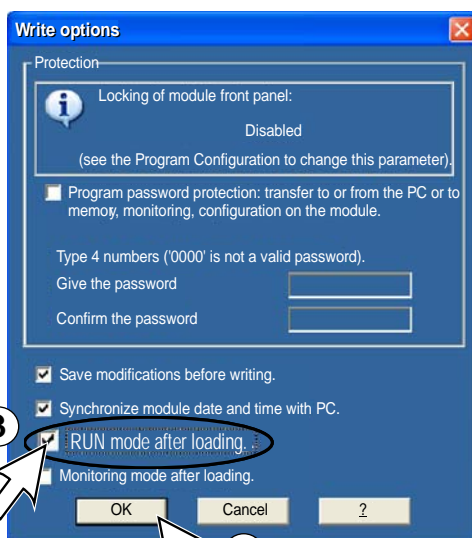
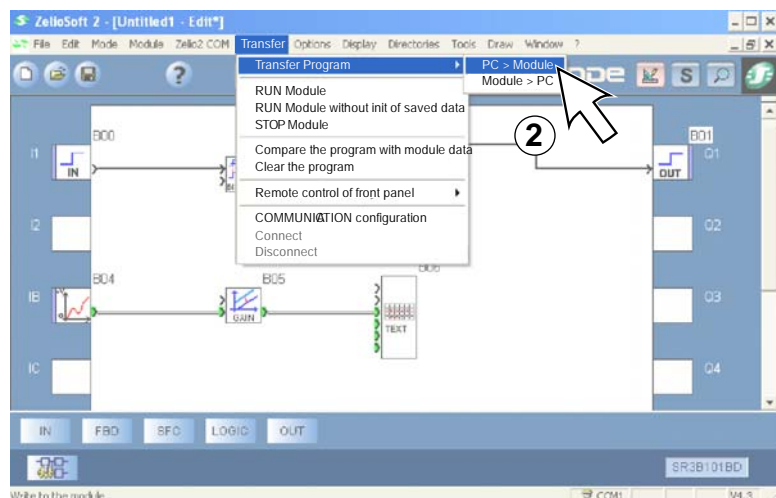


**J** Simulation / Simulation / Simulation  
 Simulación / Simulazione / Simulação

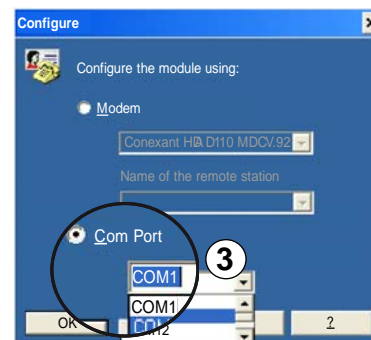
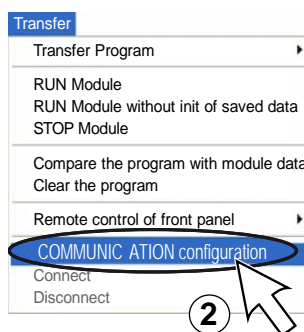
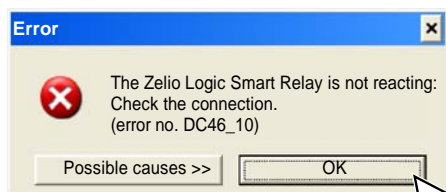




**K** Transfer: Transfer Program, PC > module / Transfert: Transférer Programme, PC > module / Übertragung: Programm übertragen, PC > modul  
 Transferencia: Transferir Programa, PC > modulo / Transferisci: Transferisci programma, PC > modulo / Transferência: Transferir Programa, PC > modulo



If you get an error, check the serial port number  
 Si vous avez une erreur, vérifiez le numéro du port série  
 Wenn Sie eine Fehlermeldung bekommen, überprüfen Sie die serielle Port-Nummer  
 Si se muestra un error, compruebe el número de puerto serie  
 Se si riceve un messaggio di errore, verificare il numero di porta seriale  
 Se obtiver um erro, verifique o número da porta série



## TIPS & TRICKS / TRUCS & ASTUCES / TIPPS & TRICKS TRUCOS Y CONSEJOS / CONSIGLIO / TRUQUES E DICAS

What you can do with ZelioSoft

Ce que vous pouvez faire avec ZelioSoft

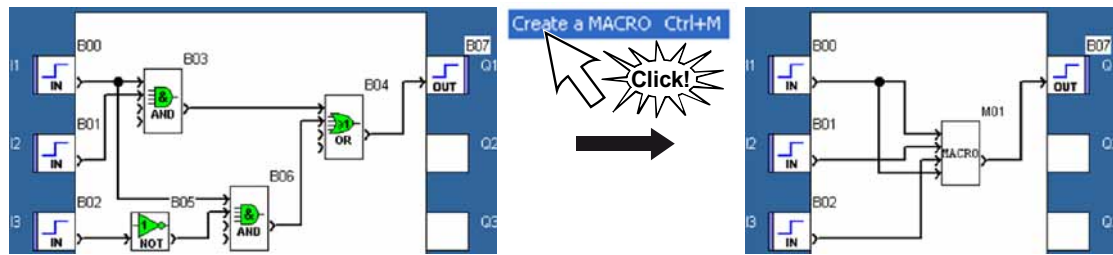
Was Sie mit ZelioSoft machen können

Aplicaciones de ZelioSoft

Operazioni possibile con ZelioSoft

O que pode fazer com o ZelioSoft

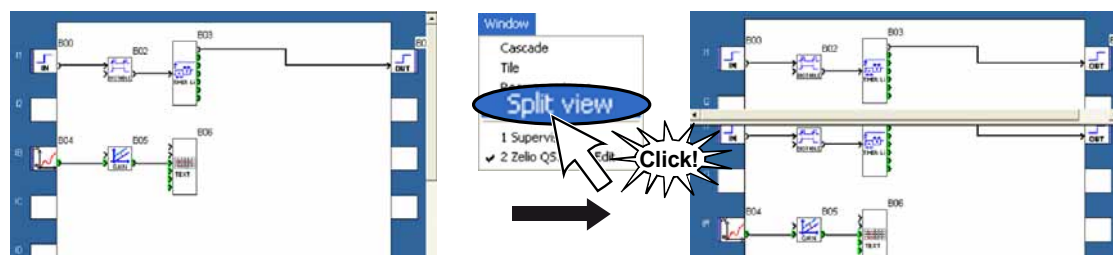
- Macros (from V4)



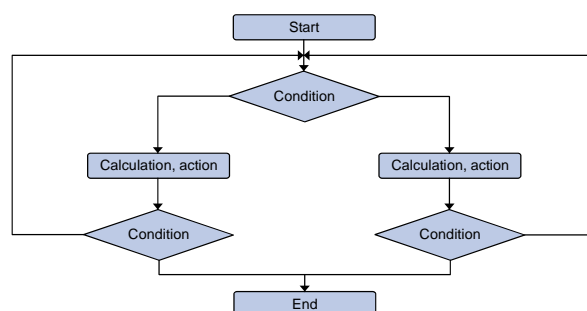
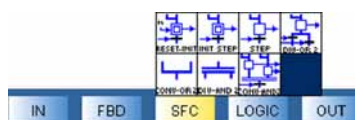
- Customized your program by importing you own pictures  
Personnalisez votre programme en important vos propres images  
Passen Sie Ihre Programmierung durch Einbinden eigener Bilder an  
Personalice el programa mediante la importación de imágenes propias  
Personalizzazione del programma mediante l'importazione di immagini personali  
Personalizar o programa importando as suas próprias imagens



- Split Screen function  
Fonction de Fractionnement de la feuille de câblage  
Darstellung mittels geteiltem Bildschirm  
Función de pantalla dividida  
Funzione Schermata suddivisa  
Funcionalidade de Ecrã Dividido



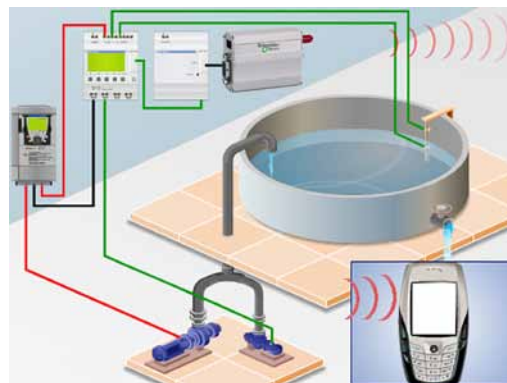
- SFC language for cyclic behaviour  
Language SFC pour des comportements cycliques  
SFC Programmiersprache für zyklisches Verhalten  
Lenguaje SFC para comportamiento cíclico  
Linguaggio SFC per comportamento ciclico  
Idioma SFC para comportamento cíclico



**TYPICAL APPLICATIONS / APPLICATIONS TYPIQUES / TYPISCHE ANWENDUNGEN  
APLICACIONES COMUNES / APPLICAZIONI TIPICHE / APLICAÇÕES TÍPICAS**



Monitoring at distance an installation  
→ COM function



Advertising panels  
→ CAM function



Regulation of the Temperature  
→ BOOLEAN function



**MORE INFORMATION / PLUS D'INFORMATION / WEITER INFORMATIONEN  
MÁS INFORMACIÓN / ULTERIORI INFORMAZIONI / MAIS INFORMAÇÕES**

- [Zelio Logic SR2/SR3](#)
- SR2COM01 Quick Start
- Online Help